

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 98 (2007)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stromimportüberschuss und steigender Elektrizitätsverbrauch

Der Elektrizitätsverbrauch der Schweiz ist im Jahr 2006 um 0,8% gestiegen und erreichte mit 57,8 Milliarden Kilowattstunden wiederum einen neuen Höchstwert. Die einheimischen Kraftwerke erzeugten 62,1 Milliarden Kilowattstunden oder 7,3% mehr Strom als im Vorjahr. Nach 2005 resultierte auch im Jahr 2006 ein Stromimportüberschuss. **Seite 9**



## NEWS

### Betriebsleiter machten sich startklar für die Markttöffnung

140 Personen nahmen an der diesjährigen Betriebsleitertagung in Brunnen teil. Motto der Veranstaltung: «Wer gewinnen will, hat bereits am Start einen Vorsprung». Die diesjährige Tagung mit Teilnehmerrekord stand ganz im Zeichen der Strommarkttöffnung. **Seite 68**



## NEWS

### VSE bietet Tools zur Erfassung und Auswertung der Netzqualität an

Das StromVG schreibt neue Qualitätskriterien vor und verlangt, dass Effizienz und Versorgungsqualität dokumentiert werden. Um die jährlichen Erfassungs- und Auswertungsergebnisse zu standardisieren und vergleichbar zu machen, entwickelte der VSE die zwei Tools NeDisp (Netzdisponibilität) und NeQual (Netzqualität). **Seite 71**



## NEWS

### Merkur Access II: Interview zum Balancing Concept

Um die durch das StromVG vorgegebene Markttöffnung umsetzen zu können, ist die Einführung eines sogenannten Bilanzmanagements in der Schweiz notwendig. Thomas Tillwicks, Leiter der Abteilung Netzwirtschaft bei Swissgrid, leitet die Teilprojektgruppe Balancing Concept, die im Rahmen des Projekts Merkur Access II das Dokument Balancing Concept erarbeitet hat. **Seite 72**



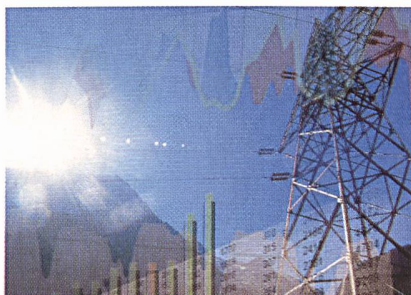
## Titelbild

Mit Statistiken kann man einerseits die Vergangenheit beschreiben, andererseits kann man aus ihnen Prognosen ableiten. Versteht man die Bedeutung hinter den scheinbar trockenen Zahlen, dann können auch Statistiken zu einer spannenden Lektüre werden.

## Couverture

Les statistiques permettent, d'une part, de décrire le passé et, d'autre part, de faire des pronostics. Si l'on ne s'arrête pas à la sécheresse des chiffres, la lecture des statistiques devient passionnante.

Foto/photo: Axpo, Illustration: sh



## BULLETIN

Bulletin SEV/VSE – Bulletin SEV/AES  
Zürich, 15. Juni 2007/Nr. 10 98. Jahrgang

Verantwortlich für diese Nummer/Responsable pour ce numéro: Christine Klinger, VSE,  
christine.klinger@strom.ch

Die nächste Nummer erscheint am 6.7.2007  
Le prochain numéro sortira le 6.7.2007



## FACHBEITRÄGE – ARTICLES SPÉCIALISÉS

Bundesamt für Energie, Bern

### 9 Schweizerische Energiestatistik 2006 – Statistique suisse de l'électricité 2006

- 9 1. Schweizerische Elektrizitätsversorgung 2006 im Überblick –  
Approvisionnement de la Suisse en électricité en 2006
- 16 2. Elektrizitätsbilanz der Schweiz – Bilan suisse de l'électricité
- 23 3. Erzeugung elektrischer Energie – Production d'énergie électrique
- 34 4. Verbrauch elektrischer Energie – Consommation d'énergie électrique
- 38 5. Erzeugung, Verbrauch und Belastung an einzelnen Tagen – Production,  
consommation et charge au cours de certains jours
- 44 6. Energieverkehr mit dem Ausland – Echanges internationaux d'énergie  
électrique
- 49 7. Ausbaumöglichkeiten der Produktionsanlagen bis 2011 – Possibilités  
d'extension des installations de production jusqu'en 2011

## MAGAZIN – MAGAZINE

- 53 Politik und Gesellschaft – Politique et société
- 56 Firmen und Märkte – Entreprises et marchés
- 59 Organisationen – Organisations
- 60 Leserbriefe – Courrier des lecteurs
- 61 Veranstaltungen – Manifestations
- 63 Produkte – Produits

## NEWS

- 67 News aus dem VSE – Nouvelles de l'AES
- 77 News aus den Elektrizitätsunternehmen – Nouvelles des entreprises  
électriques
- 82 Statistik – Statistique

## FORUM

- 86 Ne plus confronter les solutions: mais les additionner – Lösungen kombinie-  
ren und nicht mehr gegeneinander ausspielen

### Impressum

**Herausgeber/Editeurs:** Electrosuisse und Verband  
Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)/  
Electrosuisse et Association des entreprises électri-  
ques suisses (AES)

**Verlagsleitung/Direction des Editions:**  
Electrosuisse, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

**Redaktionen/Rédactions:**  
Electrosuisse: Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf  
VSE/AES: Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

**Erscheinungsweise/Parution:** 21 Ausgaben jährlich/  
21 éditions par an

**Preise/Prix:** Abonnement CHF 205.–/€ 147.– (Ausland:  
zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port); Einzelnummer  
CHF 12.–/€ 8,50 zuzüglich Porto/Prix au numéro CHF  
12.–/€ 8,50 plus frais de port

Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electro-  
suisse und VSE enthalten/L'abonnement est compris aux  
affiliations d'Electrosuisse et de l'AES

**Druck/Impression:** Huber PrintPack AG, Postfach,  
8501 Frauenfeld

**Nachdruck/Reproduction:** Nur mit Zustimmung der  
Redaktion/Interdite sans accord préalable

**Auflage (WEMF)/Tirage (REMP):** 6288 ISSN 1420-7028

**Inserateverwaltung/Administration des  
annonces**

Bulletin SEV/VSE, Förlibuckstrasse 70,  
Postfach 3374, 8021 Zürich, Tel. 043 444 51 08,  
Fax 043 444 51 01, bulletin@jean-frey.ch

**Allgemeine Infos/Informations générales**  
Tel. 044 956 11 57 (8–12 h)  
bulletin@electrosuisse.ch  
www.bulletin-sev-vse.ch

**Adressänderungen und Bestellungen/  
Changements d'adresse et commandes**

Electrosuisse, MD, Luppmenstrasse 1,  
8320 Fehraltorf, Tel. 044 956 11 21,  
Fax 044 956 11 22, asso@electrosuisse.ch